

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 37 (1990)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

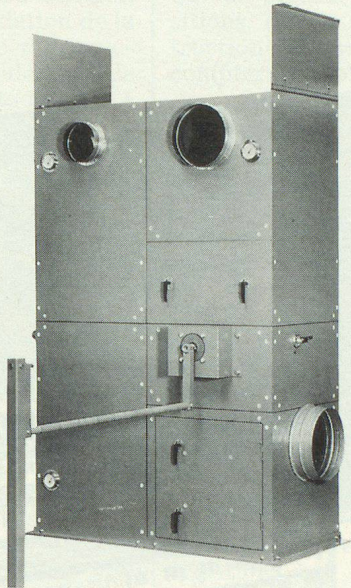
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ORION-Schutzraumtechnik

## Schockgeprüfte Lüftungsgeräte

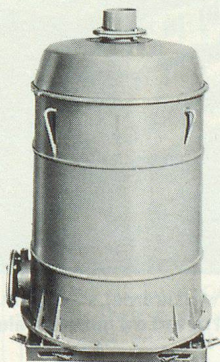
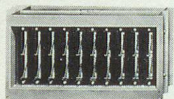
- Filterluftmengen von 1200-4800 m<sup>3</sup>/h
- Schocksicherheit bis max. 16 g

Für grössere Zivilschutzräume, Notspitäler, milit. Unterkünfte sowie geschützte Bauten der Industrie.



## Gasfilter

mit 40-1200 m<sup>3</sup>/h Luftleistung. Besonders lange Lebensdauer.



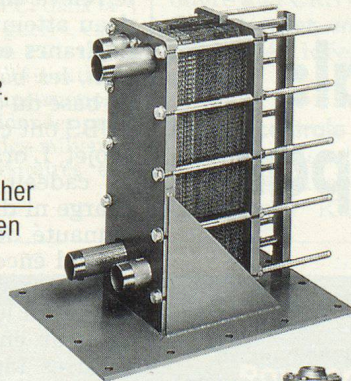
## Explosionsschutz-Ventile:

Im modularen System zur besonders feinen Anpassung an die gewünschte Luftmenge. Schliesszeit ca. 1 msec.

## Schockgeprüfte Wärmetauscher

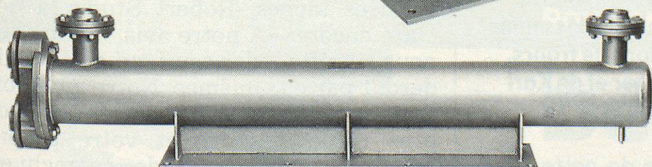
### Plattentauscher

8 Grundtypen mit Austauschflächen von 1-180 m<sup>2</sup>. Generelles Prüfattest B.



### Rohrbündel-Wärmeaustauscher

- Über 40 Grundausführungen
- Schocksicherheit bis max. 16 g
- Schockklasse A und B



**ORION AL-KO AG**



Wir nutzen die Wärme besser.

ORION AL-KO AG  
Industriestrasse 176  
CH-8957 Spreitenbach

Telefon 056 70 13 00  
Telex 826 013 orio ch  
Fax 056 71 24 49

**Walter Stocker AG**  
4852 Rothrist

Schlauchweberei  
Feuerwehrmaterial  
Telefon 062 44 30 44



## Die Schutzjacke für den Zivilschutz



- wasserdicht
- Beschichtung unentflammbar
- Reflexstreifen, gelb 40 mm breit
- Farben: orange oder schwarz

**NEU**

## Zur kompletten Schutzraum-Ausrüstung gehört ein Trocken-WC. Eines von Utz!



Erstens entspricht dieses Trocken-WC vollumfänglich den Anforderungen des Bundesamtes für Zivilschutz.

Und zweitens steht das System bereits vieltausendfach im praktischen Einsatz. Bester Beweis für richtige Wahl!



GEORG UTZ AG · 5620 Bremgarten · Telefon 057 / 31 12 20

### Gutschein für Info-Unterlagen

Name \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_